



الگوی دیپلماسی فرهنگی ترکیه

الگوی دیپلماسی فرهنگی ترکیه

سخنران

فرهاد پالیزدار

گروه مطالعات روابط فرهنگی بینالملل



درویش‌کار، نشر و انتشارات
فرهاد پالیزدار و احمد علی



الگوی دیپلomasی فرهنگی ترکیه

ناشر: پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

سختران: فرهاد پایزدار

ویراستار ادبی: نشر نو والقلم

طراح جلد: علی خورشیدپور

صفحه آرا: مریم گلبازگیر

نوبت چاپ: اول - فروردین ۱۳۹۱

شماره گان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۸۰۰۰ ریال

چاچانه: فام تصویر

همه حقوق این اثر برای پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات محفوظ است.
در صورت تخلف بیگرد قانونی دارد.

نشانی: تهران، پایین تر از میدان ولی‌عصر(عج)، خیابان دمشق، شماره ۹، پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات

صندوق پستی: ۱۴۱۵۵ - ۶۴۷۴ - تلفن ۰۲۱۱۹۱۷۷ - Email: Nashr@ricac.ac.ir

سخن ناشر

پژوهشگاه فرهنگ، هنر و ارتباطات در راستای اهداف و وظایف خود اقدام به برگزاری نشستهایی با موضوع‌های مختلف در حوزه فرهنگ، هنر و ارتباطات می‌نماید تا از این رهگذر فضای گفتگو و تبادل نظر میان نخبگان فرهنگی و هنری کشور، نقد و بررسی مسائل و مشکلات مبتلا به جامعه را فراهم سازد.

گزارش پیش‌رو نتیجه نشستی است با عنوان «الگوی دیپلماسی فرهنگی ترکیه» با سخنرانی فرهاد پالیزدار که در پژوهشگاه برگزار شد.

مطلوب مطرح شده از سوی سخنران لزوماً منعکس کننده دیدگاه‌های پژوهشگاه نیست.

مقدمه

منظور از دیپلماسی فرهنگی تلاش برای درک، مطلع ساختن، مشارکت دادن و تأثیرگذاردن بر مردم دیگر کشورهاست. بر اساس تعریفی دیگر، دیپلماسی فرهنگی تبادل ایده‌ها، اطلاعات، هنر و دیگر جنبه‌های فرهنگ میان ملت‌ها به منظور تقویت تفاهم متقابل است. دیپلماسی فرهنگی در واقع تأمین منافع ملی با استفاده از ابزارهای فرهنگی است.

پیشبرد منافع ملی با به کارگیری ابزار فرهنگی حتی اگر نتواند جایگزین ابزارهای سیاسی، اقتصادی، نظامی و... بشود اما دست کم می‌تواند مکمل آنها باشد. امروزه حتی قوی‌ترین کشورها نیز ترجیح می‌دهند حتی الامکان از شیوه‌های فرهنگی برای تأمین منافع خود استفاده کنند.

در زمینه دیپلماسی فرهنگی بایستی گفت دیپلماسی در واقع فن مدیریت تعامل با جهان خارج از سوی دولتها با ابزارهای فرهنگی است. قطعاً ابزارها و

مکانیسم‌های متعددی برای اعمال این مدیریت می‌توان به کار گرفت. ملاحظات سیاسی، اقتصادی و امنیتی سه حوزه ستی در عرصه بین‌الملل است که سیاست خارجی کشورها در آن اعمال می‌شود . با این حال به باور بسیاری از اندیشمندان و صاحب‌نظران عرصه بین‌المللی به طور عام و بعد از پایان جنگ سرد به طور خاص، فرهنگ و مولفه‌های فرهنگی رکن چهارم سیاست خارجی را تشکیل می‌دهد که در بسیاری از موقع لایه‌های زیرین سه حوزه دیگر نیز از آن منبعث می‌شود.

بسیاری از نظریه‌پردازان، دیپلماسی فرهنگی را نمونه بارز و اعلاه اعمال قدرت نرم می‌دانند که به کشورها امکان و توان نفوذ در طرف مقابل از طریق عناصری چون فرهنگ، ارزش‌ها و ایده‌ها می‌دهد. با توجه به غیرخصوصانه بودن دیپلماسی فرهنگی، حضور و ایفای نقش بازیگران غیردولتی و نهادهای مدنی، انعطاف‌پذیر بودن و... این نوع دیپلماسی امروزه بسیار مورد توجه دولت‌هاست.

اگرچه همه کشورها دیپلماسی فرهنگی را برای تعقیب و تامین اهداف و منافع ملی خود به کار می‌گیرند، اما هر یک از آنها از سازوکارها، شیوه‌ها و ابزار خاصی استفاده می‌کنند. از این‌رو، می‌توان گفت هر کشور الگوی خاص دیپلماسی فرهنگی دارد که بر اساس آن عمل می‌کند. با این وجود، با توجه به قرابت‌ها و شباهت‌هایی که بهویژه از نظر فرهنگی بین کشورهای مختلف وجود دارد، استفاده از تجارت کشورها در زمینه دیپلماسی فرهنگی امکان‌پذیر است.

کشور ترکیه یکی از کشورهایی است که با توجه به پیشینه تاریخی و سیاسی خود تلاش می‌کند از ابزار فرهنگی برای پیشبرد اهداف و منافع ملی خود سود ببرد. لذا، در سال‌های اخیر دیپلماسی فرهنگی ترکیه بهویژه در حوزه پیرامونی این کشور تحرک و توسعه یافته است. به گونه‌ای که می‌توان از شکل‌گیری الگوی دیپلماسی فرهنگی ترکیه سخن گفت.

گروه مطالعات روابط فرهنگی بین‌الملل پژوهشکده ارتباطات فرهنگی بین‌الملل پژوهشگاه فرهنگ هنر و ارتباطات، بررسی الگوی دیپلماسی فرهنگی برخی کشورها را در قالب برگزاری نشست‌های تخصصی در دستور کار خود قرار داده است. یکی از این نشست‌ها «الگوی دیپلماسی فرهنگی ترکیه» بود که با سخنرانی آقای فرهاد پالیزدار در تاریخ ۲۶ مرداد ۱۳۹۰ برگزار شد. متن پیش رو، ماحصل این نشست است.

گروه مطالعات روابط فرهنگی بین‌الملل
پژوهشکده ارتباطات فرهنگی بین‌الملل

تعريف دیپلماسی فرهنگی

دیپلماسی، بُعد اجرایی سیاست خارجی یک کشور است یا به عبارت دیگر فنون و روش‌هایی است که دیپلمات‌ها در ارتباط با بازیگران بین‌المللی (دیگر کشورها و نیز سازمان‌های بین‌المللی) اجرا می‌کنند. دیپلماسی فرهنگی را استفاده از ابزار فرهنگی در دیپلماسی یا کار دیپلماتیک در حوزه فرهنگی نیز تعریف کرده‌اند.

البته بعضی‌ها به این موضوع گستردتر نگاه کرده‌اند. به عنوان مثال، فرایند معرفی کشور و معرفی فرهنگ کشور از طرق مختلف را به عنوان دیپلماسی فرهنگی مطرح کرده‌اند. برخی هم موضوع را محدودتر دیده و روابط رسمی فرهنگی بین دو کشور را مثل امضاء پروتکل‌ها و موافقت‌نامه‌ها و اجرای آن را به عنوان دیپلماسی فرهنگی در نظر گرفته‌اند.

امروزه ما شاهد گستردگی و تنوع در موضوع دیپلماسی هستیم که با عنوان‌های مختلف مانند دیپلماسی عمومی، دیپلماسی فرهنگی، رسانه‌ای و... از آن یاد می‌شود. در اینجا به جای تعریف‌های سنتی دیپلماسی، این رویکردهای

تخصصی از دیپلماسی مورد توجه قرار گرفته است.

ابزار دیپلماسی فرهنگی به صورت عام به دو دسته تقسیم می‌شود: دسته اول آموزش؛ مثل مبادلات آموزشی، مبادله استاد و مبادله دانشجو. دسته دوم مبادلات فرهنگی و هنری؛ مثل برگزاری نمایشگاه‌ها و جشنواره‌ها در کشورهای مقابل، با اعزام هنرمندان، ادبیان و شاعران. برگزاری دوره‌های آموزشی برای هنرمندان. نخجگان فرهنگی کشورهای مختلف.

آموزش زبان، یکی از ابزارهای مهم دیپلماسی فرهنگی است. تقریباً اکثر کشورهایی که در این حوزه فعال هستند، از آموزش‌های زبان به عنوان یکی از ابزارهای اساسی استفاده می‌کنند و این یکی از قدیمی‌ترین روش‌ها، برای دیپلماسی فرهنگی است.

امروزه دیپلماسی فرهنگی با توجه به فعال شدن سازمان‌های غیردولتی (سمن‌ها) در فضای بین‌المللی، از حیطه کاری مستقیم دولت‌ها خارج و فضای خوبی برای فعالیت‌ها از طریق سازمان‌های غیردولتی ایجاد کرده است.

ساختار و نهادها در دیپلماسی فرهنگی ترکیه

در مورد دیپلماسی فرهنگی ترکیه، ابتدا به ساختار آن و نهادهایی که در این حوزه فعال هستند، می‌پردازم.

اولین نهادی که در ترکیه مسائل فرهنگی خارج از کشور را پیگیری می‌کند، یک اداره کل در وزارت خارجه ترکیه، به نام «اداره کل امور فرهنگی» است که مسئول هماهنگی و انعقاد قراردادها و پیگیری امور رسمی و موافقت‌نامه‌ها است.

نهاد دیگر، «وزارت فرهنگ و گردشگری» ترکیه است که رایزن‌های فرهنگی را تعیین و در هماهنگی با وزارت خارجه آنها را اعزام می‌کند.

نهاد بعدی، در نخست وزیری ترکیه قرار دارد که «اداره کل دیپلماسی عمومی» نام دارد یکی از نهادهای تازه تأسیس است که در سال ۲۰۱۰ تأسیس شده است. این نهاد زیر نظر مشاور امور خارجی نخست وزیر ترکیه فعالیت می‌کند و بخشی از کار آن در رابطه با دیپلماسی فرهنگی است.

رادیو و تلویزیون ترکیه با توجه با اینکه به زبان‌های مختلف (حدود ۴۰ تا ۵۰ زبان) برای معرفی فرهنگ، تمدن و جاذبه‌های دیدنی ترکیه برنامه پخش می‌کند، یکی از ابزارهای دیپلماسی فرهنگی ترکیه است و می‌توان آن را از نهادهایی برشمرد که دیپلماسی فرهنگی آن کشور را پیگیری می‌کند.

«سازمان آموزش عالی ترکیه» که با نام اختصاری آن «یوک» معروف است و نیز دانشگاه‌های ترکیه نهاد دیگری در این زمینه هستند. این سازمان که بعد از کودتای ۱۹۸۱ میلادی در ترکیه تأسیس شد، عهده‌دار نظارت بر فعالیت دانشگاه‌های ترکیه است. مبادله و جذب دانشجو، مبادله استاد، تأسیس کرسی‌های زبان و ادبیات فرهنگ ترک در کشورهای دیگر از طریق این سازمان و دانشگاه‌ها پیگیری می‌شود.

یک نهاد تازه تأسیس دیگر به نام «بنیاد یونس امره» نیز در این حوزه فعالیت می‌کند. یونس امره یک شاعر بزرگ ترکیه است که مانند حافظ و سعدی در کشور ترکیه شهرت دارد. این بنیاد در سال ۲۰۰۹ با هدف آموزش زبان ترکی به خارجیان تأسیس شده است؛ ولی در عمل به تدریج جایگاه نماینده فرهنگی ترکیه را در خارج از کشور به عهده گرفته است. حتی در بعضی از کشورها، خانه‌های فرهنگ ترکیه از طرف وزارت فرهنگ، به این بنیاد سپرده شده است. یک سازمان دیگر به نام «آژانس همکاری توسعه بین‌الملل» ترکیه که به «تیکا» معروف است نیز در این حوزه حضور دارد. البته تیکا هم در کارهای اقتصادی و هم در کارهای فرهنگی، در حوزه کشورهای ترک زبان و بالکان

فعالیت می کند.

در این خصوص می توان از چند بنیاد دیگر که از بنیادهای قدیمی ترکیه محسوب می شوند، مانند بنیاد زبان ترک، بنیاد تاریخ ترک، بنیاد فرهنگی آتابورک نام برد که زیر نظر یک شورای عالی فعالیت می کنند. هر چند که فعالیت های ابتدایی آنها در زمینه فرهنگ، تاریخ و زبان ترک بوده، اما اکنون بخشی از فعالیت های برون مرزی ترکیه را با توجه به تخصص هایی که دارند، بر عهده دارند. رئیس این سه بنیاد و رئیس شورای عالی را که زیر نظر آن فعالیت می کنند، نخست وزیر انتخاب می کند.

نهاد دیگری که بخش عمده ای از فعالیت های فرهنگی برون مرزی در حوزه دینی را بر عهده دارد، «سازمان دیانت ترکیه» است. این سازمان ابتدا برای اداره امور دینی داخل ترکیه تشکیل شده بود اما به مرور زمان امور بین الملل آن نیز فعال شد. دلیل آن نیز نیاز ترک های خارج از کشور به مشاور دینی و امام جماعت بوده است. کم کم این سازمان در حوزه مبادلات دینی و موافقت نامه ها، با کشورهای دیگر همکاری فعال کردد.

بخش بعدی یک موسسه به نام «دیپلماسی عمومی» است که در مرکز آسیایی مطالعات استراتژیک ترکیه قرار دارد و بیشتر کارهای فرهنگی، علمی و مطالعاتی و ارتباط با نخبگان دیگر کشورها را انجام می دهد.

در کنار این مراکز دولتی، مراکز، بنیادها و نهادهای غیردولتی فعال هستند که تقریباً پروژه های قابل توجه ای انجام می دهند و با حمایت دولت فعال هستند. از جمله آنها «بنیاد فرهنگ و هنر استانبول» است که بنیادی قدیمی است و جشنواره بین المللی فیلم استانبول و خیلی از جشنواره های خارج از ترکیه را این بنیاد برگزار می کند. «اتحادیه نویسندهان ترکیه» و «اتحادیه روزنامه نگاران ترکیه» نیز نهادهایی هستند که با هماهنگی و حمایت دولت در

خارج از کشور فعال هستند.

دولت ترکیه در سال ۲۰۰۴، برای معرفی ترکیه قوانینی را در جهت حمایت از پروژه‌های بین‌المللی سازمان‌های غیردولتی تصویب کرد. بر این اساس دولت موظف است بودجه‌ای برای این فعالیت‌ها در نظر بگیرد. از آن تاریخ به بعد شاهد آغاز فعالیت‌های گسترده‌ای در این زمینه بودیم. نه تنها نهادهای بزرگ، بلکه نهادهای کوچک هم فعالیت‌های مختلفی نظیر جشنواره بین‌المللی فیلم، کاریکاتور و... را انجام می‌دهند. غالباً انجمن‌های غیردولتی مردم نهاد، این فعالیت‌ها را طراحی و برنامه‌ریزی کرده و به دولت ارائه می‌دهند و دولت نیز از آن حمایت می‌کند. علاوه بر دولت، نهادهای دیگری مانند شرکت‌های تجاری و صاحبان صنایع، اتاق بازرگانی و دیگر نهادها نیز به آنها کمک می‌کنند.

اهداف دیپلماسی فرهنگی

ترکیه در زمینه دیپلماسی فرهنگی، اهدافی دارد که شاید مهم‌ترین آن بعد از جمهوریت، معرفی ترکیه به غرب و دریافت الگوهای غربی است. پس از فروپاشی دولت عثمانی و مشکلات و مسائلی که به وجود آمد، ترکیه جدید شکل گرفت. دیدگاه رهبران وقت ترکیه، غربی کردن ترکیه و ایجاد فرهنگی همسو با الگوی غربی بود. از این جهت آنها در این حوزه فعال شدند، تا خود را به دیگران معرفی و از غرب علم و فرهنگ وارد کنند، شاید بتوان گفت در آن دوران دیپلماسی فرهنگی ترکیه، معطوف به مبادلات علمی و فرهنگی و دریافت الگوها و شاخص‌های غربی در حوزه فرهنگی و علمی بوده است.

نکته دیگر آن است که وقتی ترکیه شکل گرفت، تأکید آن بر هویت ترکی بوده است. بر این اساس می‌توان گفت یکی دیگر از اهدافی که دیپلماسی

فرهنگی ترکیه پیگیری می‌کرد، ارتباط معنوی و فرهنگی با جوامع ترک زیان خارج از ترکیه بوده است. شاید به این وسیله بتوان حرکت پان‌ترکیسم را توسط سیاست‌مداران ترکیه که آن را تقویت و حمایت می‌کردند، توجیه کیم. این تفکر سیاست‌مداران ترکیه، خیلی نمود داشته است و بحث پان‌ترکیسم در آن دوران بسیار با اهمیت بوده است.

به مرور زمان و به تدریج فضای داخل ترکیه تغییر می‌یابد. به‌ویژه پس از دوره «تورگوت اوزال» که خصوصی‌سازی و جریانات اسلامی تقویت و فعال می‌شوند و مسئله جذب گردشگر و منافع اقتصادی حاصل از آن، یکی از مسائل مهم دیپلماسی فرهنگی و عمومی ترکیه می‌شود. این گونه ترکیه جهت‌گیری معرفی خود را به سمت جذب گردشگر می‌برد؛ چون یکی از منابع مهم درآمدزایی برای آنهاست.

در این جهت نیز وزارت فرهنگ و وزارت گردشگری با هم ادغام می‌شوند. نمایندگان فرهنگی ترکیه با عنوان «رایزن فرهنگی و گردشگری» اعزام می‌شوند. در این ادغام غلبه با بخش گردشگری است و این موضوع حتی باعث شد یکی از وزرای سابق فرهنگ ترکیه، به این مسئله معتبرض شود که این به ضرر فرهنگ کشور خواهد بود. این روند هم اکنون نیز ادامه دارد و یکی از اهداف مهم دیپلماسی فرهنگی و عمومی، جذب گردشگر است.

در ایران نیز فعالیت‌هایی که رایزن فرهنگی و گردشگری سفارت ترکیه انجام می‌دهد، بیشتر در زمینه تبلیغ گردشگری و جاذبه‌های گردشگری ترکیه است. اگر شما نگاهی به سایت این رایزنی بیندازید، به وضوح خواهید دید که غالباً به موضوعاتی برای جلب گردشگر و نشان دادن جلوه‌های دیدنی و تاریخی ترکیه پرداخته است.

حتی اگر برنامه‌های رادیو و تلویزیون ترکیه را پیگیری کنید، خواهید دید که

جهت‌گیری اخبار آن نیز در جهت جلب گردشگر و معرفی جاذبه‌های دیدنی است. مثلاً اگر یک خبر هنری یا فرهنگی و حتی دینی گزارش شود که در ترکیه روی داده، تأکید می‌شود اگر شما در ترکیه باشید، آن را از نزدیک خواهید دید. هدف تمام این جهت‌گیری‌ها جذب گردشگر است. به دلیل این‌چنین فعالیت‌هایی، رشد گردشگر در ترکیه بسیار چشمگیر است. کسب درآمدهای بالا سبب می‌شود در این زمینه سرمایه‌گذاری بیشتری نیز صورت بگیرد.

شرکت فیلم‌سازان ترکیه در جشنواره‌های فیلم هم به طور معمول نمایش فیلم‌هایی در جهت جذب گردشگر است.

همچنین معرفی ترکیه توسط آن کشور به عنوان یک بازیگر در منطقه و جهان، در حوزه دیپلماسی عمومی و فرهنگی، مورد توجه قرار گرفته است؛ ترکیه به عنوان یک کشور توانمند، با اقتصاد رو به رشد شناخته شود و کشوری که توانسته چهره‌ای مثبت از سازگاری اسلام و دموکراسی را جلوه دهد. در جریان تحولات کشورهای عربی و نهضت بیداری اسلامی، از جمله نکاتی که بعضی از رهبران این حرکت‌ها عنوان می‌کنند، الگوبرداری از سیاست ترکیه در نظام آینده کشورشان است.

ابزارهای دیپلماسی فرهنگی ترکیه

در اینجا با توجه به نهادهایی که عنوان شد، ابزارهای ترکیه در زمینه دیپلماسی فرهنگی را به منظور شناخت کارکردهای آن توضیح می‌دهم. یکی از فعالیت‌هایی که در ترکیه شکل گرفت و در خارج از آن بسیار نمود پیدا کرد، یک نهاد و جریان غیردولتی است به نام «نورجی‌ها» که اکنون به نام یکی از رهبران بانفوذ کنونی آن «فتح الله گولن» معرفی می‌شود. این جریان به پشتونه حمایت‌هایی که سرمایه‌داری سبز یا تجار متدین ترکیه از آن می‌کنند،

دارای توانایی‌های زیادی شده است و بخش عمده‌ای از دیپلماسی دینی و تبلیغ فرهنگ دینی ترکیه را در خارج از کشور اداره می‌کند.

«بدیع الزمان سعید نورسی» یک دانشمند یا رهبر دینی نامدار بوده است که در اواخر سلسله عثمانی، در جریان جنبش ترکان جوان از آن حمایت کرد؛ اما بعدها بر سر لاییک شدن و جدایی دین از سیاست و برنامه‌های دین‌زادایی، با آنها اختلاف پیدا کرد که موجب تبعید او از طرف آتابورک شد. وقتی در تبعید بود، شاگردانی تربیت کرد که نوشته‌ها و بیانات او را گردآوری و تحریر کردند، این آثار او در مجموعه رساله‌هایی به نام «رسائل نور» منتشر شده است. پیروان این جریان که این «رساله‌های نور» را مطالعه، رونویسی و تکثیر می‌کردند «نورجی» نام گرفتند.

پس از سعید نورسی، عده‌ای از شاگردان او، در جهت گسترش این تفکر فعالیت کردند. یکی از کسانی که در این جریان قرار گرفت، «فتح الله گولن» است. وی یک واعظ دینی بود که در مدارس دینی ترکیه تربیت و سپس به وعظ و خطابه مشغول شد. به خاطر بیانات و نوع تفکرش، افراد زیادی به او گرایش یافته‌اند. هم‌اکنون او طرفداران زیادی پیدا کرده و به یک جریان چشمگیر و قابل توجه تبدیل شده است. البته بعضی از شاگردان نورسی و گروههایی از نورجی‌ها او را قبول ندارند.

در دوره «تورگوت اوزال» که خصوصی‌سازی در ترکیه اجرا و تجار متوسط زیاد شدند، در مناطق مرکزی آناتولی (نه ازمیر و استانبول) که مردم متدين ترند، تاجرانی رشد یافتند که از نظر فکری، معنوی و دینی به فتح الله گولن گرایش پیدا کردند طبقه متوسط که پس از دهه اخیر رشد کرده‌اند، بیشترین قشری هستند که جذب این جریان شده‌اند. البته در طبقه متدين روستایی و طبقه پایین شهری نیز طرفدارانی دارند؛ اما چون این جریان به

ثروتمند بودن مشهور شده است، از نظر اجتماعی طبقات پایین‌تر به آن حساس شده‌اند. حتی افراد ثروتمند روزنامه «زمان» را که وابسته به این گروه است، خریداری می‌کنند و به صورت رایگان توزیع می‌کنند. شاید از این رو، این روزنامه پر تیراژ‌ترین روزنامه ترکیه است.

با توجه به حاکم شدن حزب «عدالت و توسعه» در ترکیه و فعال شدن آن در صحنه بین‌الملل، برخی از تحلیلگران، به روی دیگر سکه یعنی رویکرد دینی و فرهنگی این حزب که همان جریان گولن است، توجه دارند. البته برخی دیگر اعتقاد دارند، در ابتدای ظهور این حزب، آنها رابطه چندان خوبی با جریان گولن نداشته‌اند؛ چون حزب عدالت و توسعه سیاسی بودند؛ اما این گروه از سیاست پرهیز می‌کردند و علاقه‌ای برای ورود به آن نداشتند. به مرور، روزنامه «زمان» تقریباً یکی از پایگاه‌های رسانه‌ای حزب عدالت و توسعه شده است. بسیاری از مسئولان دولت حاکم جزء این جریان هستند. در نتیجه این جریان به حرکتی گسترده و فعال تبدیل شده است و بسیاری از نخبگان مسلمان متدين که در داخل ترکیه تربیت شده‌اند، با این جریان همفکر و همنظر هستند و با آن رشد پیدا کرده‌اند.

بعد‌ها فتح‌الله گولن به دلیل فشارهای حاکم مجبور شد به آمریکا سفر کند و شاید این دلیلی باشد برای پیشرفت و رشد این جریان در خارج از ترکیه. مبنای اصلی فعالیت این جریان آموزش است. آنها به آموزش به عنوان پایه مهم کار فرهنگی اعتقاد دارند و این باعث شده است که مدارس، دانشگاه‌ها و خوابگاه‌های دانشجویی و دانش‌آموزی تأسیس کنند. به این طریق موفق به انجام کارهای گسترده‌ای شدند. هم اکنون آنها در داخل و خارج ترکیه، حدود هزار مدرسه دارند و در بیش از ۶۰ کشور، در سراسر جهان فعالیت می‌کنند. آموزش زبان ترکی محور اصلی این مدارس است.

این جریان در عراق دانشگاهی به نام «نور» تأسیس کرده است. در استانبول نیز دانشگاهی به نام «فاتح» دارند. روزنامه «زمان» هم‌زمان در ترکمنستان به زبان انگلیسی منتشر می‌شود. یک شبکه ماهواره‌ای به نام «سامان یولو» و شبکه رادیویی و سایت‌های مختلفی هم به این جریان تعلق دارند. آنها به زبان ترکی بسیار توجه دارند و هر ساله المپیاد زبان ترک را برگزار می‌کنند.

آنها در کشوری مانند آذربایجان که اکثریت شیعه هستند نیز فعالیت دارند. اکنون که این جریان تبدیل به یک پدیده بین‌المللی موفق شده، می‌توان گفت یکی از ابزارهای مهم ترکیه است که می‌تواند دیپلماسی فرهنگی را پیش برد. به دلیل غیردولتی بودن این نهادها و نداشتن موانع سازمان‌های دولتی، توانسته‌اند علاقه‌مندان زیادی برای ترکیه در سراسر جهان تربیت کنند. آنها با توجه به امکاناتی که دارند، مانند دانشگاه، خوابگاه و ... بسیاری از دانشجویان کشورهای کم‌بصاعط را جذب کرده و به آنها تسهیلات می‌دهند؛ بدون آنکه برای دولت هزینه‌ای داشته باشد.

وزارت فرهنگ و گردشگری ترکیه، مدیریت رایزنی‌های فرهنگی و گردشگری ترکیه، در سفارت‌خانه‌های ترکیه را عهده‌دار است. در برخی از کشورها مثل کشورهای حوزه بالکان، خانه‌های فرهنگ نیز دارند که وزارت‌خانه ترکیه آنها را اداره می‌کند؛ اما به تازگی آن را به بنیاد «یونس امره» سپرده‌اند. حمایت از جشنواره‌ها، نمایشگاه‌ها و مسابقات بین‌المللی داخل و خارج از ترکیه را وزارت فرهنگ و گردشگری ترکیه بر عهده دارد. آنها تصدی‌گری را کنار گذاشته‌اند و بیشتر از پروژه‌های بزرگ و حرفه‌ای که نهادهای غیردولتی پیشنهاد می‌کنند، حمایت می‌کنند.

به این دلیل ما شاهد برگزاری سالانه ۱۰ جشنواره فیلم در ترکیه هستیم. نهادهایی هم مانند شهرداری از جشنواره‌ها حمایت می‌کنند. در کنار آنها تجار،

نهادهای تجاری، بازرگانی و وزارت فرهنگ ترکیه از این جشنواره‌ها حمایت می‌کنند.

طرح تدا

چند سالی است که وزارت فرهنگ و گردشگری ترکیه از ناشرانی که فرهنگ و ادبیات ترکیه را ترجمه کنند، حمایت می‌کند. اگر ناشری بخواهد کتابی را ترجمه و منتشر کند، تقاضا می‌دهد و دولت نیز با بودجه‌ای که دارد آن را حمایت می‌کند و تفاوتی هم ندارد که چه نویسنده‌ای باشد؛ حتی نویسنده‌گانی که دیدگاه متفاوتی نسبت به دولت و حزب حاکم دارند، از آثار آنها حمایت می‌شود. در ایران نیز آثار خوبی از ادبیات کشور ترکیه ترجمه و چاپ شده است. این به عنوان یک کار اساسی در حال انجام است که وزارت فرهنگ و گردشگری ترکیه آن را حمایت می‌کند.

اداره کل دیپلماسی عمومی در دفتر نخستوزیر ترکیه را دکتر «ابراهیم کالین» مدیریت می‌کند که مشاور سیاست خارجی رجب طیب اردوغان نیز است.

این طرح دیپلماسی عمومی از سال ۲۰۱۰ شروع شده است. البته بیشتر فعالیت آنها همکاری با رسانه‌های رسانه‌های خبری کشورمان به دعوت سفارت ترکیه و با مدیریت وزارت فرهنگ و به تازگی به مدیریت اداره کل دیپلماسی عمومی، از جاهای مختلف ترکیه دیدن کرده‌اند. حتی با مقامات ترکیه، نهادهای غیرفرهنگی، روزنامه‌نگاران و نویسنده‌گان نیز ملاقات داشته‌اند و این جریان در سایت و رسانه‌های داخلی هم بازتاب داشته است.

نهاد دیپلماسی عمومی در دفتر نخستوزیری ترکیه، بررسی و تحلیل بازتاب خبرهای ترکیه در رسانه‌های جهان را پیگیری می‌کند و نقاط آسیب‌پذیر

را رصد و رفع می کند. همچنین کارهای خبرنگاران و رسانه های خارجی حاضر در ترکیه را نیز نظارت و ارزیابی می کند. هر ساله نیز یکی از خبرنگاران خارجی مقیم ترکیه را که کارهای شاخصی انجام داده است، تشویق می کند و هدیه می دهد.

همان طور که پیش تر بیان شد، در ترکیه ۴۰ تا ۵۰ رادیو به زبان های مختلف وجود دارد و قصد دارند شبکه فارسی نیز راه اندازی کنند. سایت های بسیار فعال و شبکه های ماهواره ای دارند که همگی در جهت جذب گردشگر فعالیت می کنند.

تلوزیون ترکیه نیز در بحث ساختن سریال ها موفق عمل کرده است. آنها به تازگی دریافته اند که تا چه حد در این زمینه تأثیرگذار بوده اند. این سریال ها در ایران و کشورهای عربی، با استقبال زیادی رویرو شده است. یکی از نمایندگان فرهنگی ایران در بالکان می گفت:

مسلمانان بالکان و ترکیه با هم ارتباط معنوی و فکری دارند اما غیر مسلمانان بعویژه صرب ها با ترک ها روابط خوبی ندارند. در حالی که سریال ها موجب شده نگاه صرب ها نیز نسبت به ترکیه تغییر کند و به نفع ترک ها رقم بخورد. سریالی در آنجا پخش شد و چنان تأثیرگذار بود که بازیگر زن و مرد آن سریال را در ازای مبلغ هنگفتی به کشور دعوت کردند تا در آنجا یک برنامه اجرا کنند. این حرکت از سوی نهادهای غیر مسلمان انجام شده بود.

در کشورهای عربی نیز سریالی ترکیه ای پخش شد که با استقبال بسیاری رویرو شد. حتی عکس بازیگر نقش اول آن بر روی لباس ها دیده می شد. کشورهای عربی از بازیگران آن، دعوت های بسیاری انجام دادند. این برنامه های هنری در زمینه دیپلماسی فرهنگی مسئله ای است که ترکیه خیلی به آن توجه کرده و از آن حمایت می کند. همچنین به دلیل ترجمه و دوبله این

تولیدها و صادر کردن آن به کشورهای عربی، گردشگر عرب بیشتری جذب شده است.

سازمان آموزش عالی ترکیه، نهادی است که کارهای آموزش عالی را انجام می‌دهد. دانشگاه‌های ترکیه سالانه تعداد قابل توجهی دانشجوی خارجی جذب می‌کنند و سفارت ترکیه در کشورهایی که مخاطب زیادی دارند، کنکور دانشگاه‌های ترکیه را برگزار می‌کند؛ بهویژه در کشورهای ترک‌زبان و به این وسیله افراد نخبه را جذب می‌کنند. به طور معمول به آنها بورسیه یا تخفیف‌های ویژه‌ای هم می‌دهند. پس از فروپاشی شوروی و استقلال کشورهای ترک‌زبان در ترکیه، قانونی تصویب شد تا از ترک‌زبان‌ها تنها یک سوم هزینه دانشگاه دریافت شود، بدین ترتیب طبقه جدیدی از نخبگان در این کشورها به وجود آمدند که تربیت‌شدگان کشور ترکیه محسوب می‌شدند؛ این هم دیپلماسی موفقی در کار آموزشی بوده است.

افرادی که در ترکیه درس می‌خوانند، پس از آموزش در دانشگاه‌ها، به کشور خود برمی‌گردند و در پست‌های تصمیم‌گیرنده و تأثیرگذار جای می‌گیرند و بدین ترتیب ترکیه توانسته پروژه‌های بزرگی در دیگر کشورها به دست آورد و این روش خوبی برای منافع اقتصادی آن کشور بوده است. حتی دانشگاه‌های دورافتاده ترکیه نیز دانشجوهای خارجی را جذب می‌کنند و موجب درآمدزایی و انتقال فرهنگ ترکیه می‌شوند.

موسسه «تیکا» که در سال ۱۹۹۲ تأسیس شده است، برای همکاری با کشورهای ترک‌زبان فعالیت می‌کند. البته علاوه بر آن، در حوزه بالکان نیز فعال است و در ساختن مساجد و مرمت بنای‌های قدیمی که از ترک‌ها در بالکان بر جای مانده مساعدت می‌کند. در بحث آموزش زبان نیز کارهای خوبی انجام داده است.

مؤسسه‌ای هم به نام «تومر» وجود دارد که وابسته به دانشگاه آنکاراست و مسئولیت آموزش زبان ترکی را به خارجیان عهده‌دار بوده است.

بنیاد یونس امره که پیش‌تر از آن نام بردیم، در سال ۲۰۰۹ تأسیس شد و با هدف فعالیت‌های فرهنگی و آموزش زبان شروع به کار کرد. بنیان‌گذار و حامی اصلی این بنیاد، اتحادیه‌های اتاق‌های بازرگانی ترکیه هستند که آموزش زبان را با هدف تجاری دنبال می‌کنند و کسانی که می‌خواهند با ترکیه کار تجاری انجام دهند، آموزش زبان بینند و این کار بر اساس الگوی تجارت بازرگانی انجام می‌گیرد. این اقدام نیز یک جهت‌گیری مهم و مؤثر بوده است.

در هیئت امنی این بنیاد، وزیران فرهنگ و گردشگری و امور خارجه، نماینده رئیس جمهور و رئیس اتاق‌های بازرگانی حضور دارند. فردی که هم اکنون رئیس بنیاد است، قبلًا رئیس دانشگاه وابسته به اتاق بازرگانی بوده است و زبان فارسی را نیز نسبتاً خوب می‌داند. وی عنوان کرد: «هدف اصلی ما آموزش زبان است و مسئولیت خانه‌های فرهنگ ترکیه را در کشورهای ترکی که خانه‌های یونس امره نام دارد، بر عهده خواهیم گرفت.» همان‌طور که او می‌گفت، این بنیاد از الگوی «مؤسسه گوته» کشور آلمان استفاده کرده است. این بنیاد تاکنون در چند کشور حوزه بالکان و نیز در مصر فعال شده است و در ایران نیز پیگیر بازگشایی شعبه‌ای هستند تا آموزش زبان و کارهای فرهنگی ترکیه را بر عهده بگیرند. این بنیاد یک نهاد غیردولتی است که بخشی از بودجه آن را دولت و بخش دیگر را اتاق‌های بازرگانی عهده‌دار هستند. از این جهت می‌گوییم که اهداف اقتصادی و تجاری در بحث دیپلماسی عمومی و فرهنگی ترکیه بسیار مهم هستند.

بنیادهای دیگر، بنیاد زبان ترک، بنیاد تاریخ ترک و بنیاد فرهنگی آتابورک هستند که آتابورک برای هویت‌بخشی به ترکیه جدید آن را تأسیس کرده است.

وقتی نظام جمهوری در ترکیه تأسیس شد، برای هویت‌بخشی به این جامعه جدید، نیاز به یک پشتونانه فکری، تئوریک و تاریخی داشتند و به همین جهت این سه بنیاد را تأسیس کردند.

بنیاد زبان ترک برای پالایش زبان ترکی عثمانی که حدود ۶۰ درصد آن عربی و فارسی بود، تأسیس شد. آنها واژه‌هایی با ریشهٔ ترکی را جای واژه‌های دیگر گذاشتند. هر ساله در داخل کشور، همایش‌هایی در حوزهٔ زبان و ادبیات ترک برگزار می‌شود و دانشمندان و پژوهشگران کشورهای دیگر را که در این حوزهٔ فعال هستند دعوت و از پژوهه‌های آنها حمایت می‌کنند. این بنیاد غیر از ارتباط با کشورهای ترک‌زبان و برگزاری همایش‌ها و آموزش استادان، آثاری که دربارهٔ اشتراکات زبانی با دیگر کشورهای است را به چاپ می‌رساند.

بنیاد تاریخ ترک نیز در حوزهٔ بین‌الملل فعال است. در ایران نیز با سازمان فرهنگ و ارتباطات اسلامی قرارداد همکاری دارد و هر ساله یک همایش مشترک برگزار می‌کنند که یک سال در ترکیه و سال دیگر در ایران برگزار می‌شود. این بنیاد در زمینهٔ تاریخ ترک و ترکیهٔ تحقیق و کتاب منتشر می‌کند و آثار و متون تاریخی ترکان را که بسیاری به زبان‌های فارسی و عربی است، به ترکی ترجمه و منتشر می‌کند. آنها برای ابهام‌زدایی دربارهٔ قتل عام مورد ادعای ارمنیان، مدارک و استنادی را از کشورهای مختلف تهیه کرده‌اند؛ مبنی بر اینکه قتل عام آن‌گونه که ارمنیان ادعا می‌کنند، نبوده است. در این زمینه نیز کتاب‌های زیادی منتشر کرده‌اند.

سازمان دیانت ترکیه حتی با توجه به لاییک بودن دولت آن کشور، به نظر می‌رسد بعد از آموزش و پرورش، بزرگ‌ترین نهاد دولتی، با توجه به بودجه و نیروی انسانی ترکیه است. این سازمان بیش از ۹۰ هزار نیروی انسانی دارد و دستگاه عریض و طویل دولتی است که وظیفه نظارت بر امور دینی را بر عهده

دارد. البته در اولین دوره شکل‌گیری جمهوری ترکیه و با توجه به جدایی دین از سیاست، قصد نداشتند که چنین فعالیت‌هایی را انجام دهند؛ اما با توجه به تقاضا و نیاز مردم به سمت تشکیل نهادی رفتند که امور دینی مردم را انجام دهد. فعالیت این سازمان در ابتدا بسیار ضعیف و کنترل شده بود و مردم حتی برای کفن و دفن و ازدواج با مشکل روپر بودند؛ اما وقتی مدارس امام خطیب راهاندازی شد و این مدارس کار تربیت امام جماعت، خطیب و واعظ را انجام دادند، مشکلات مردم هم کمتر شد. این مدارس زیر نظر آموزش ملی ترکیه فعالیت می‌کنند.

سازمان دیانت ترکیه حدود ۳ هزار نیرو در خارج از کشور دارد و امام‌های جماعت مساجد ترک را به کشورهایی مانند آلمان، هلند، دانمارک و کشورهای اروپای شرقی، کشورهای ترک زبان و ... اعزام می‌کند. این سازمان حدود ۲ هزار مسجد خارج از ترکیه را مدیریت می‌کند. حتی برای مساجدی که دیگر ترک‌ها در کشورهای مختلف جهان ساخته‌اند، امام جماعت می‌فرستد. این سازمان بهویژه در دوره حاکمیت حزب عدالت و توسعه فعال‌تر شده است و همکاری‌های بین‌المللی خود را با برگزاری اجلاس‌ها و کنفرانس‌های بین‌المللی در این زمینه گسترش داده است.

ترکیه در چند سال اخیر، اجلاسی به نام «اجلاس رهبران دینی کشورهای مسلمان آفریقا» برگزار کرده است و سعی بر استمرار آن دارد.

ترکیه برای کشورهای ترک‌زبان، اجلاس سالانه‌ای دارد و از آنها دعوت می‌کند تا با هم همفکری و تبادل نظر انجام دهند. جالب این است که حتی در اجلاس رهبران دینی کشورهای آفریقایی نیز مقصدهای سیاسی خود را که همانا پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپاست، دنبال می‌کند. کنگره بین‌المللی حج را نیز راهاندازی کرده و چند سالی است آن را پیگیری می‌کند.

ترکیه حتی در ارتباط با رهبران غیرمسلمان کشورها و ادیان دیگر، مانند رهبر ارتدوکس‌های روسیه یا پاپ فعالیت می‌کند و از آنها دعوت می‌کند تا با آنها ارتباط نزدیک برقرار کند. این کشور موافقتنامه‌های دینی با کشورهای متعددی منعقد کرده است. سال قبل نیز موافقتنامه‌ای با ایران در حوزه‌های فعالیت دینی امضا کرد.

نکته مهم در ارتباط با پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا، استفاده از ظرفیت‌های ترک‌های مقیم اروپاست. چند سال قبل یک دوره آموزشی برای امامان جماعت‌هایی که قرار بود در اروپا خدمت کنند، برگزار کرد تا با فرهنگ و زبان اروپایی آشنا شوند و همساز با آن جوامع آموزش دیدند. این دوره‌های مختلف، با همکاری مؤسسات آلمانی برگزار شد و محور اصلی آن، تنها آموزش زبان نبود، بلکه برای جلوگیری از رفتار افراد تندره مسلمان نیز آموزش دیده‌اند.

درباره نهادهای غیردولتی فعال در ترکیه، به‌ویژه در دهه اخیر که بحث پیوستن به اتحادیه اروپا جدی تر شده، حزب حاکم عدالت و توسعه به صورت جدی پیگیر این موضوع است. آنها سعی کرده‌اند در این زمینه فضا را بازتر کرده و بحث خصوصی‌سازی در حوزه اقتصاد و فرهنگ گسترش پیدا کرده است. بنابراین سمن‌ها بسیار فعال‌تر شده‌اند و فعالیت انجمن‌ها و نهادهای فراوان غیردولتی بیشتر شده است. به ویژه اینکه بسیاری از آنها برای برگزاری نمایشگاه‌ها، سمینارها و همایش‌های بین‌المللی و داخلی، علاوه بر دولت ترکیه از کشورهای اروپایی هم کمک می‌گیرند.

مسائل فرهنگی نیز در ترکیه وجود دارد که باید آن را حل کنند. به‌طور مثال، مسئله خشونت خانوادگی در ترکیه معضل بزرگی محسوب می‌شود. فرهنگ مردسالاری نیز از گذشته تاکنون به‌شدت به چشم می‌آید. با توجه به

گزارش‌ها، در این زمینه کشورهای اروپایی بسیار کار کرده‌اند و انجمن‌ها و نهادهای زیادی فعال هستند، تا این معضل را حل کنند. نهادهای مختلف علاوه بر بحث پلورالیسم فرهنگی، چند فرهنگی و چند صدایی کردن جامعه، لیبرال و دموکرات کردن جامعه را نیز انجام می‌دهند که هم دولت و هم اروپایی‌ها از آنها حمایت می‌کنند. اکنون در ترکیه شاهد برگزاری کارگاه‌های آموزشی، سمینارها و همایش‌های مختلف از طریق این انجمن‌های دولتی هستیم که برای پیوستن ترکیه به اتحادیه اروپا لازم، مؤثر و خوب بوده است.

پرسش: با توجه به اینکه ۱۲۲ نهاد در زمینه فرهنگ ترکیه فعالیت می‌کنند، این موازی کاری موفق؛ دیپلماسی ترکیه است، یا خیر؟

پاسخ: بحث موازی کاری در تنوع نهادهای مختلف فرهنگی ترکیه به صورت محسوس وجود ندارد. چرا که سیاست‌ها کلان، فعالیت در حوزه‌های مختلف زیاد و مخاطب‌ها متنوع هستند. آنها معمولاً با سیاست‌ها و اولویت‌های حمایتی، فعالیت سازمان‌ها و نهادها را تنظیم می‌کنند. راهنمایی و مدیریت دولت در حمایت‌های سیاسی، معنوی و مالی بسته به علاقه‌مندی به سرمایه‌گذاری و فعالیت خود در آن زمینه است و لاغیر.

وقتی طرح‌ها برای تصویب حمایتی به دولت سپرده می‌شود، در آنجا کنترل شده، البته گاهی هم پوشانی دارد اما درگیری یا تراحمی به وجود نمی‌آید. مثلاً بنیاد «تیکا» مشغول انجام کاری است و بنیاد «یونس امره» هم در آن زمینه برنامه‌ای را انجام می‌دهد، جاهای خالی را پر می‌کنند و سعی نمی‌کنند، دنبال همان کار یکسان بروند.

پرسش: ترکیه به چه شکل توانسته است، بین دیپلماسی فرهنگی و دیگر حوزه‌های روابط خارجی، مثل سیاسی و اقتصادی هماهنگی ایجاد کند؟

پاسخ: در مقدمه صحبت‌هایم گفتم که به نظر من، دیپلماسی فرهنگی ترکیه،

به عنوان ابزار فرهنگی دیپلماسی ترکیه است. برخی افراد می‌گویند دیپلماسی فرهنگی، تفاهم فرهنگ‌ها و شناخت فرهنگ‌هاست که یک زیرساخت در روابط بین‌المللی است؛ اما من فکر می‌کنم در اینجا، جنبه ابزاری فرهنگ خیلی بارزتر است. مثلاً مولانا یک شخصیت فرهنگی است که تمام جهان اسلام به‌ویژه پارسی‌زبانان به خاطر افکار عمیق و متعالی عرفانی که دارد، به آن می‌بالند؛ اما ترک‌ها معرفی مولانا را در سطح یک نمایش سمعان نشان داده‌اند. حتی روشنفکران و استادان ترکیه از این میزان تنزل (که این افکار بلند را تا حد یک نمایش سمعان برای جذب توریست نشان می‌دهند) ناراحت هستند. ترکیه به دلیل شهرت مولانا در کشورهای غربی، یک مرکز فرهنگی مولانا‌شناسی برای نمایش سمعان در چند سال گذشته افتتاح کرده است.

این چنین مواردی می‌بین این است که از فرهنگ، به عنوان یک ابزار در جهت منافع اقتصادی و تأمین منافع ملی و سیاسی کشور ترکیه استفاده می‌شود. یک بار از رجب طیب اردوغان ایراد گرفتند که چرا این همه با کشورهای عربی ارتباط دارید و پای آنها را به کشور ترکیه باز کرده‌اید؟ (ترک‌ها نسبت به عرب‌ها حساس هستند) چکیده و مفهوم کلی جواب وی این است که: «من خادم اقتصاد کشورم هستم و هر جا که بتوانم سرمایه‌ای جذب کنم، برای رشد اقتصادی چه اسرائیل باشد چه کشورهای عربی تلاش خواهم کرد.»

وزارت خارجه و اداره کل فرهنگ ترکیه به تمام این مسائل اشراف دارند و این روابط را تنظیم می‌کنند. هر نهادی که می‌خواهد کاری انجام دهد، حتماً باید تصویب شود. مثلاً ترکیه در «اکو» عضویت دارد و جزء مؤسسان آن است اما در مؤسسه فرهنگی آن وارد نشده است؛ ولی اگر می‌توانستند این سازمان را در داخل ترکیه داشته باشند، حتماً از آن استقبال می‌کردند. مثل «مرکز تحقیقات فرهنگ و هنر کشورهای اسلامی» که در استانبول تأسیس کرده‌اند بیشتر آثاری

که این مرکز منتشر کرده، در جهت فرهنگ ترکیه است. این مسائل نشان می دهد که همه مسائل فرهنگی، به صورت یک ابزار برای تأمین منافع کلان ملی ترکیه، از جمله جذب گردشگر عمل می کند.

برگ برنده حزب عدالت و توسعه، تحولات اقتصادی ترکیه است که توانسته طبقه متوسط یا به تعبیری برگ های سفید رأی گیری این طبقه را به خود جلب کند. این موضوع هنوز هم ادامه دارد؛ زیرا در رأی گیری، لب مرز قرار دارند و اگر بخواهند در آینده رأی بیاورند، باید توسعه مسائل اقتصادی را پیگیری کنند.

پرسش: دیپلماسی فرهنگی ترکیه با ایران، چه اهدافی را دنبال می کند؟

پاسخ: همان طور که گفتم اگر شما سایت رایزنی فرهنگی و گردشگری فارسی کشور ترکیه را ببینید، خواهید دید که هدف آنها جذب گردشگر است و بیشتر برنامه های این رسانه ها در این زمینه است. چون ما با کشور ترکیه روابط دیرینه فرهنگی و حوزه های مشترک (البته گاهی تراحم) داریم، اهمیت ویژه ای برای آن کشور داریم. بیشترین چیزی که در حوزه فعالیت های فرهنگی برای آنها جلوه گر است، جذب گردشگر از ایران و منفعت اقتصادی است. آنها به تازگی وارد حوزه های دیگر از جمله روابط تجاری با ما شده اند. به عنوان مثال، می خواهند برای توسعه روابط تجاری خود، آموزش زبان ترکی در ایران را گسترش دهند.

در ترکیه ۱۲ دپارتمنان زبان فارسی وجود دارد که تنها پنج بخش آن فعال هستند. در سال گذشته هم دو رشته مترجمی زبان فارسی در دانشگاه های ترکیه تأسیس شد که دلیل آن هم توسعه روابط تجاری است؛ چرا که می خواهند خودشان مترجم تربیت کنند.

دوباره تأکید می کنم که تمام فعالیت های فرهنگی ترکیه در راه سیاست

کلان کشور، به ویژه در حوزه اقتصاد و توسعه تجارت است.

پرسش: حزب عدالت و توسعه چه تأثیری بر روند دیپلماسی فرهنگی ترکیه داشته است؟ و چگونه؟

پاسخ: در بین صحبت‌های قبلی نیز عنوان کردم که حزب عدالت و توسعه برای خصوصی‌سازی فعال شد و کاری را که در حوزه تجارت انجام داده بودند، در حوزه فرهنگ نیز انجام دادند. وزارت‌خانه‌ها و دستگاه‌های دولتی، در حوزه سیاست‌گذاری و برنامه کلان حمایتی فعالیت می‌کنند. آنها تصدی‌گری را به نهادهای غیردولتی و مردم‌نهاد، مانند انجمن‌های تخصصی و حرفه‌ای، اتحادیه نویسنده‌گان و اتحادیه روزنامه‌نگاران واگذار و از آنها حمایت کردن. از این رو فضا برای بخش خصوصی بیشتر شد. مثل بنیاد یونس‌امره که در این دوره فعال شده، اداره کل دیپلماسی عمومی که زیر نظر نخست‌وزیر ترکیه شروع به کار کرده و حوزه سازمان دیانت که نسبت به گذشته فعالیتش چشمگیر شده است. اخیراً معاون بین‌الملل ترکیه، به دلیل فعالیت‌های خوب و رضایت‌بخش، به عنوان رئیس سازمان دیانت انتخاب شده است. شاید به این وسیله می‌خواهند روابط بین‌الملل سازمان دیانت را گسترش دهند. می‌توان گفت در این دوره به خصوص با حمایت از سمن‌ها، دیپلماسی فرهنگی ترکیه روند رو به توسعه و فعالیت بیشتری داشته است.